

KÄRCHER

SC 3 EasyFix



Deutsch	5
English	11
Français	17
Italiano	23
Español	30
Português	36
Nederlands	43
Türkçe	49
Svenska	55
Suomi	61
Norsk	67
Dansk	72
Eesti	78
Latviešu	84
Lietuviškai	90
Polski	96
Magyar	102
Čeština	108
Slovenčina	114
Slovenščina	120
Românește	126
Hrvatski	133
Srpski	139
Ελληνικά	145
Русский	151
Українська	158
Қазақша	165
Български	172
العربية	185

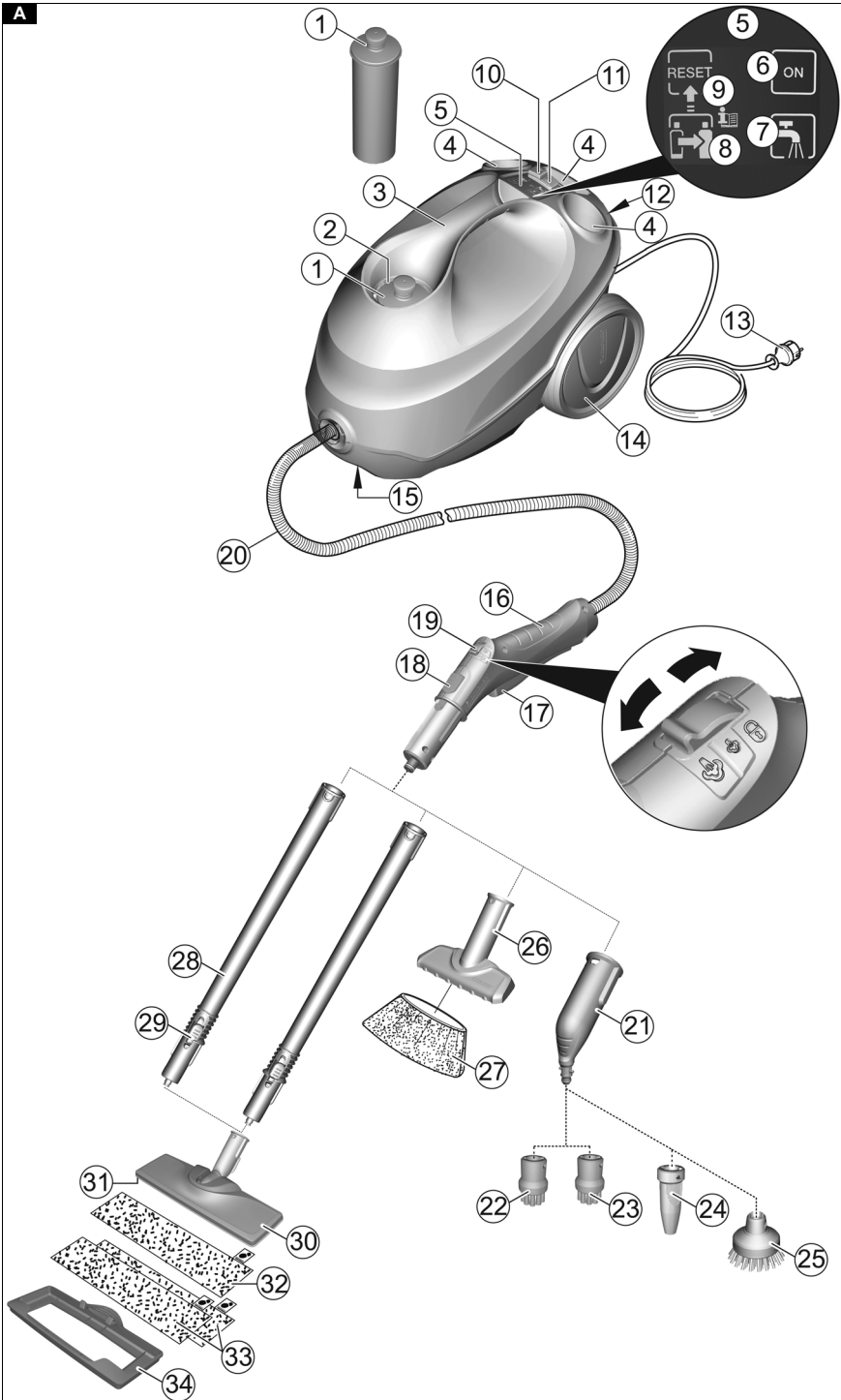


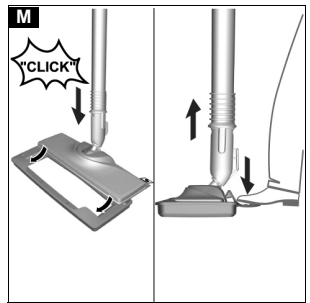
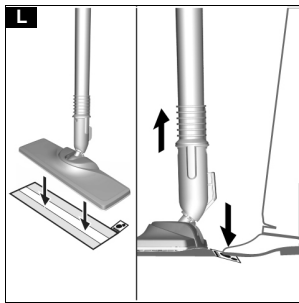
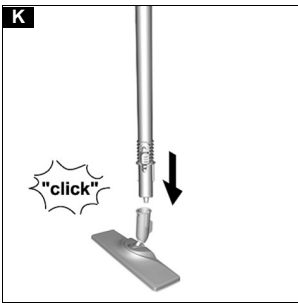
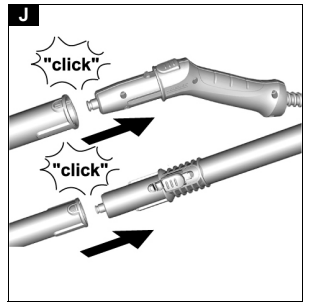
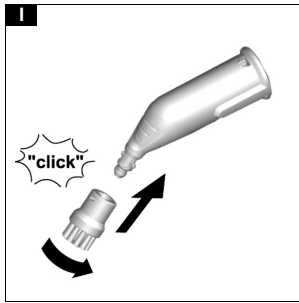
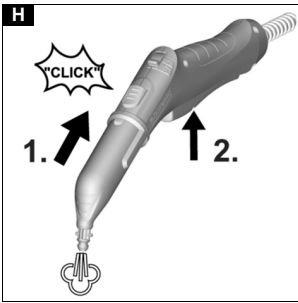
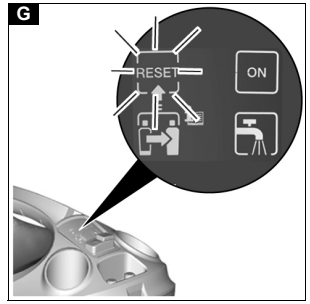
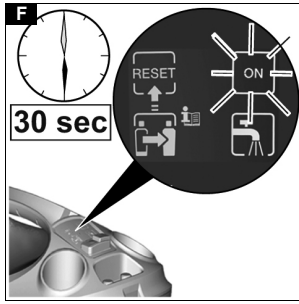
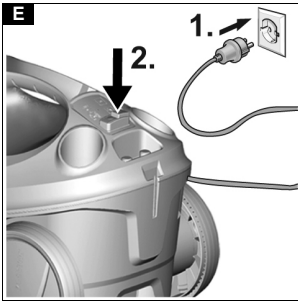
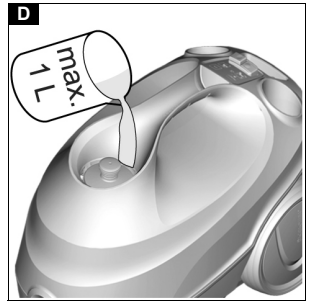
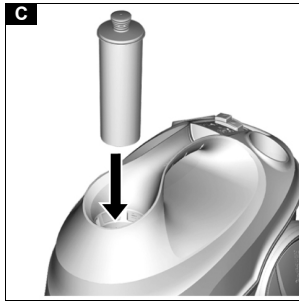
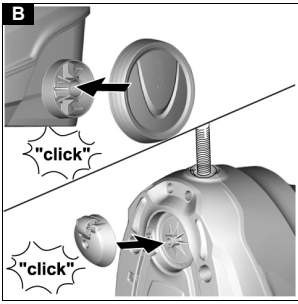
**Register
your product**

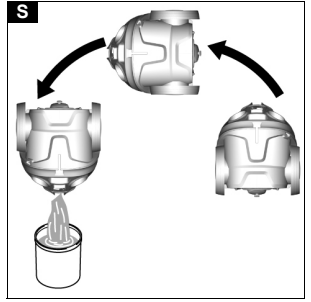
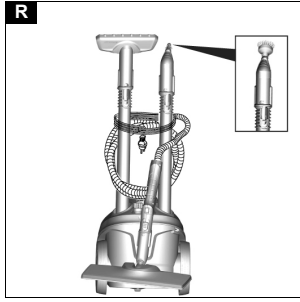
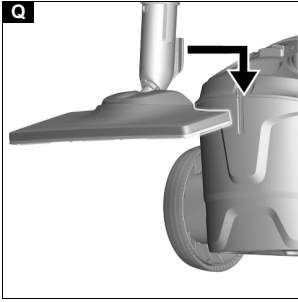
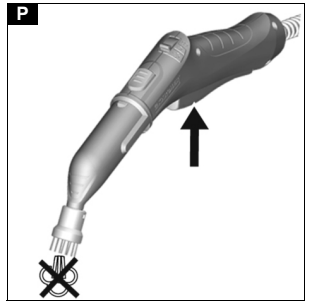
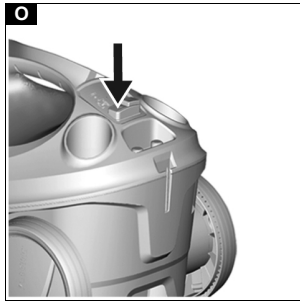
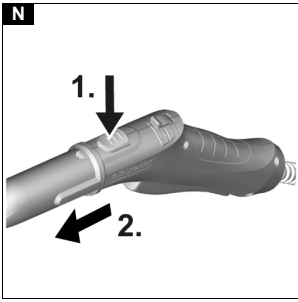
www.kaercher.com/welcome



59679020 (12/23)







- Prikazuje se trepereći impuls za podešenu tvrdoću vode.
- Po potrebi ponoviti postupak sve dok se ne dostigne željena tvrdoća vode.
 - Taster RESET držati pritisnutim 3 sekunde za memorisanje podešavanja stepena tvrdoće vode. Svetli indikator tvrdoće vode.

Nega pribora

(pribor - u zavisnosti od obima isporuke)

Napomena

Krpe od mikrovlakana nisu pogodne za sušač.

Napomena

Za optimalne performanse čišćenja, preporučujemo da krpe operete pre prve upotrebe.

Prilikom pranja krpa obratiti pažnju na napomene na etiketi. Nemojte upotrebljavati omekšivače da bi krpe dobro upijale prljavštinu.

- Krpe za pranje poda i navlake prati u mašini za pranje na maksimalnoj temperaturi od 60 °C.

Pomoć kod smetnji

Smetnje obično imaju jednostavne uzroke koje možete samostalno da otklonite uz pomoć sledećeg pregleda. U slučaju nedoumice ili smetnji koje nisu ovde navedene, obratite se ovlašćenoj servisnoj službi.

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara i opekotina

Sve dok je uređaj priključen na strujnu mrežu ili se nije ohladio, otklanjanje smetnji je opasno.

Izvučite strujni utikač.

Ostavite uređaj da se ohladi.

Indikator-nedostatak vode treperi crveno

Aktivirana je zaštita pumpe od rada na suvo.

- Uređaj isključiti i ponovo uključiti.
- Postarati se da uložak za uklanjanje kamenca bude pravilno postavljen i da se u rezervoaru nalazi dovoljno vode.

Indikator-nedostatak vode trajno svetli crveno

Nema vode u rezervoaru za vodu.

- Dopuniti rezervoar za vodu, pogledati poglavlje *Dopunjavanje vode*.

Poluga za paru ne može da se pritisne

Poluga za paru je obezbeđena zaštitom za decu.

- Zaštitu za decu (izborni prekidač za količinu pare) postaviti napred.
- Poluga za paru je deblokirana.

Nema/malo pare uprks dovoljnoj količini vode u rezervoaru

Uložak za uklanjanje kamenca nije umetnut ili je pogrešno umetnut.

- Umetnuti odn. pravilno umetnuti uložak za uklanjanje kamenca.

Uložak za uklanjanje kamenca je izvađen tokom punjenja vode.

- Ostaviti uložak za uklanjanje kamenca u uređaju tokom punjenja.

Postavljen je novi uložak za uklanjanje kamenca.

- Polugu za paru držati trajno pritisnutom.

Nakon oko 30 sekundi sledi puna snaga parenja.

Crveni indikator „Zamena uloška za uklanjanje kamenca“ svetli/treperi

Vreme rada uloška za uklanjanje kamenca uskoro završava.

- Postaviti novi uložak za uklanjanje kamenca i resetovati indikator održavanja, pogledati poglavlje *Zamena uloška za uklanjanje kamenca*.

Taster RESET nije pritisnut nakon zamene uloška za uklanjanje kamenca.

- Nakon postavljanja uloška za uklanjanje kamenca pritisnuti taster RESET na 4 sekunde, pogledati poglavlje *Zamena uloška za uklanjanje kamenca*.

Uređaj se samostalno isključuje

Vreme rada uloška za uklanjanje kamenca je isteklo

- Postaviti novi uložak za uklanjanje kamenca i resetovati indikator održavanja, pogledati poglavlje *Zamena uloška za uklanjanje kamenca*.

Taster RESET nije pritisnut nakon zamene uloška za uklanjanje kamenca.

- Nakon postavljanja uloška za uklanjanje kamenca pritisnuti taster RESET na 4 sekunde, pogledati poglavlje *Zamena uloška za uklanjanje kamenca*.

Tehnički podaci

Električni priključak

Napon	V	220-240
-------	---	---------

Faza	~	1
------	---	---

Frekvencija	Hz	50-60
-------------	----	-------

Vrsta zaštite		IPX4
---------------	--	------

Klasa zaštite		I
---------------	--	---

Podaci o snazi

Snaga grejanja	W	1900
----------------	---	------

Maksimalni radni pritisak	MPa	0,35
---------------------------	-----	------

Vreme zagrevanja	sekundi	30
------------------	---------	----

Trajno parenje	g/min	40
----------------	-------	----

Maksimalni mlaz pare	g/min	100
----------------------	-------	-----

Količina punjenja

Rezervoar za vodu	l	1,0
-------------------	---	-----

Dimenzije i težine

Težina (bez pribora)	kg	3,2
----------------------	----	-----

Dužina	mm	360
--------	----	-----

Širina	mm	236
--------	----	-----

Visina	mm	252
--------	----	-----

Zadržano pravo na tehničke promene.		
-------------------------------------	--	--

Περιεχόμενα

Γενικές υποδείξεις	145
Ενδεειγμένη χρήση.....	145
Προστασία του περιβάλλοντος.....	145
Παρελκόμενα και ανταλλακτικά	145
Παραδοτέος εξοπλισμός	145
Εγγύηση	145
Συστήματα ασφαλείας	145
Περιγραφή συσκευής	145
Πρώτη έναρξη χρήσης	146
Συναρμολόγηση	146
Λειτουργία	146
Σημαντικές υποδείξεις για τη χρήση	147
Χρήση των εξαρτημάτων.....	148
Φροντίδα και συντήρηση.....	149
Αντιμετώπιση βλαβών	150
Τεχνικά στοιχεία.....	151

Γενικές υποδείξεις



Πριν από την πρώτη χρήση της συσκευής, διαβάστε αυτές τις γνήσιες οδηγίες χρήσης καθώς και τις συνοδευτικές υποδείξεις ασφαλείας. Εφαρμόζετε αυτές τις οδηγίες.

Φυλάξτε τα δύο βιβλιάρικα για μεταγενέστερη χρήση ή για τον επόμενο ιδιοκτήτη.

Ενδεδειγμένη χρήση

Χρησιμοποιείτε τη συσκευή αποκλειστικά για την ιδιωτική σας κατοικία. Η συσκευή προορίζεται για εργασίες καθαρισμού με ατμό και μπορεί να χρησιμοποιηθεί με τον κατάλληλο εξοπλισμό, όπως περιγράφεται στις οδηγίες λειτουργίας. Δεν χρειάζονται μέσα καθαρισμού. Τηρείτε τις υποδείξεις ασφαλείας.

Προστασία του περιβάλλοντος



Τα υλικά συσκευασίας είναι ανακυκλώσιμα. Ανακυκλώνετε τις συσκευασίες με περιβαλλοντικά ορθό τρόπο.



Οι ηλεκτρικές και οι ηλεκτρονικές συσκευές περιέχουν πολύτιμα ανακυκλώσιμα υλικά και, συχνά, επίσης εξαρτήματα όπως απλές και επαναφορτιζόμενες μπαταρίες ή λάδια, που σε περίπτωση λανθασμένης χρήσης ή απόρριψης μπορούν να θέσουν σε κίνδυνο την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Ωστόσο, αυτά τα συστατικά είναι απαραίτητα για τη σωστή λειτουργία της συσκευής. Οι συσκευές που φέρουν αυτό το σύμβολο δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.

Υποδείξεις σχετικά με συστατικά (REACH)

Ενημερωμένες πληροφορίες σχετικά με τα συστατικά θα βρείτε στη διεύθυνση: www.kaercher.de/REACH

Παρελκόμενα και ανταλλακτικά

Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια παρελκόμενα και γνήσια ανταλλακτικά, καθώς αυτά εγγυώνται την ασφαλή και πρόσφορη λειτουργία της συσκευής. Πληροφορίες σχετικά με τα παρελκόμενα και τα ανταλλακτικά θα βρείτε στη διεύθυνση www.kaercher.com.

Παραδοτέος εξοπλισμός

Ο παραδοτέος εξοπλισμός της συσκευής απεικονίζεται επάνω στη συσκευασία. Κατά την αφαίρεση από τη συσκευασία ελέγξτε την πληρότητα των περιεχομένων. Σε περίπτωση που λείπουν παρελκόμενα ή έχουν προκληθεί ζημιές κατά τη μεταφορά, ενημερώστε τον προμηθευτή σας.

Εγγύηση

Σε κάθε χώρα ισχύουν οι όροι εγγύησης οι οποίοι εκδίδονται από την αρμόδια εταιρεία διανομής μας. Τυχόν βλάβες στη συσκευή σας επιδιορθώνονται από εμάς χωρίς χρέωση εντός της προθεσμίας εγγύησης, εφόσον οφείλονται σε σφάλμα υλικού ή κατασκευής. Σε περίπτωση εγγύησης απευθυνθείτε στον προμηθευτή σας ή το πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο συνεργείο, προσκομίζοντας το παραστατικό της αγοράς. (για διευθύνσεις βλέπε την πίσω σελίδα)

Συστήματα ασφαλείας

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Ελλιπή ή τροποποιημένα συστήματα ασφαλείας
Τα συστήματα ασφαλείας χρησιμεύουν για την προστασία σας.

Ποτέ μην τροποποιείτε και μη παρακάμπτετε τα συστήματα ασφαλείας.

Σύμβολα επάνω στη συσκευή

(Ανάλογα με τον τύπο συσκευής)

	Κίνδυνος εγκαυμάτων, η επιφάνεια της συσκευής θερμαίνεται κατά τη λειτουργία
	Κίνδυνος εγκαυμάτων από τον ατμό
	Διαβάστε τις οδηγίες λειτουργίας
USE WATER ONLY	Γεμίστε το δοχείο νερού μόνο με νερό χωρίς πρόσθετα

Ρυθμιστής πίεσης

Εάν σε περίπτωση σφάλματος δημιουργηθεί υπερβολικά υψηλή πίεση, η βαλβίδα ασφαλείας θα φροντίσει για την εκτόνωση της στο περιβάλλον.

Ασφάλεια τήξης

Η ασφάλεια τήξης εμποδίζει την υπερθέρμανση της συσκευής. Αν η συσκευή υπερθερμανθεί, η ασφάλεια την αποσυνδέει από το ηλεκτρικό ρεύμα. Πριν από την επανεργοποίηση της συσκευής απευθυνθείτε στο αρμόδιο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της KÄRCHER.

Περιγραφή συσκευής

Σε αυτές τις οδηγίες λειτουργίας περιγράφεται ο μέγιστος δυνατός εξοπλισμός. Στο παραδοτέο υλικό υπάρχουν διαφορές ανάλογα με το μοντέλο (ανατρέξτε στη συσκευασία).

Για τα σχήματα δείτε τη σελίδα διαγραμμάτων. Εικόνα Α

- 1 Φυσίγγιο απασβέστωσης
- 2 Στόμιο πλήρωσης για νερό
- 3 Λαβή μεταφοράς
- 4 Συγκρατητήρας για εξαρτήματα
- 5 Ένδειξη
- 6 Ενδεικτική λυχνία (πράσινη) - υπάρχει ηλεκτρική τάση
- 7 Ενδεικτική λυχνία (κόκκινη) έλλειψη νερού
- 8 Ενδεικτική λυχνία (κόκκινη) - Ανταλλαγή με φυσίγγιο απασβέστωσης.
- 9 Πλήκτρο RESET - Ρύθμιση σκληρότητας νερού.
- 10 Διακόπτης - Ανοικτός
- 11 Διακόπτης - Κλειστός
- 12 Στήριγμα στάθμευσης για ακροφύσιο दाπέδου
- 13 Ηλεκτρικό καλώδιο με φως
- 14 Τροχοί κύλισης (2 τεμάχια)
- 15 Οδηγός μάντα
- 16 Πιστολέτο ατμού
- 17 Μοχλός ατμού
- 18 Πλήκτρο απασφάλισης

- 19 Διακόπτης επιλογής για όγκο ατμού (με ασφάλεια για τα παιδιά)
- 20 Εύκαμπτος σωλήνας ατμού
- 21 Ακροφύσιο σημειακής δέσμης
- 22 Κυκλική βούρτσα (μικρή, μαύρη)
- 23 ** Κυκλική βούρτσα (μικρή, κίτρινη)
- 24 ** Ακροφύσιο μεγάλης ισχύος
- 25 ** Κυκλική βούρτσα (μεγάλη)
- 26 Ακροφύσιο χειρός
- 27 Επένδυση μικροϊνών για ακροφύσιο χειρός
- 28 Σωλήνες προέκτασης (2 τεμάχια)
- 29 Πλήκτρο απασφάλισης
- 30 Ακροφύσιο δαπέδου
- 31 Σύνδεση βέλκρο
- 32 Πανί για τα δάπεδο με μικρές ίνες (1 τεμάχιο)
- 33 ** Πανί για τα δάπεδο με μικρές ίνες (2 τεμάχια)
- 34 ** Πέλμα για χαλί

** Προαιρετικό

Πρώτη έναρξη χρήσης

ΠΡΟΣΟΧΗ

Ζημιές στη συσκευή από άλατα

Το φυσιγγίο αφαλάτωσης λειτουργεί σωστά μόνο όταν πριν την 1η χρήση η συσκευή ρυθμιστεί σύμφωνα με τη σκληρότητα του νερού.

Ρυθμίστε τη συσκευή στην τρέχουσα σκληρότητα νερού. Πριν από τη χρήση της συσκευής σε μια περιοχή με διαφορετική σκληρότητα νερού (π.χ. έπειτα από μετακόμιση), ρυθμίστε την για τη νέα σκληρότητα νερού.

1. Τοποθετήστε το φυσιγγίο αφαλάτωσης στο άνοιγμα και πιέστε το μέχρι να εφαρμόσει γερά.

Εικόνα C

2. Ρυθμίστε τη σκληρότητα νερού, βλ. κεφάλαιο Ρύθμιση της σκληρότητας του νερού.

Συναρμολόγηση

Τοποθέτηση πρόσθετων εξαρτημάτων

1. Τοποθετήστε τον οδηγό ιμάντα και τους τροχούς κύλισης και ασφαλίστε στη θέση τους.

Εικόνα B

2. Σπρώξτε το ανοικτό άκρο του πρόσθετου εξαρτήματος στο πιστολέτο ατμού, μέχρι να κλειδώσει το αντίστοιχο πλήκτρο απασφάλισης.

Εικόνα H

3. Σπρώξτε το ανοικτό άκρο του πρόσθετου εξαρτήματος πάνω στο ακροφύσιο σημειακής δέσμης.

Εικόνα I

4. Συνδέστε το σωλήνα προέκτασης με το πιστολέτο πεκασμού.
 - a Σπρώξτε τον 1ο συνδετικό σωλήνα στο πιστολέτο ατμού μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του το πλήκτρο απασφάλισης του πιστολέτου ατμού. Ο συνδετικός σωλήνας συνδέθηκε.
 - b Σπρώξτε τον 2ο συνδετικό σωλήνα στον 1ο συνδετικό σωλήνα.

Οι συνδετικοί σωλήνες συνδέθηκαν.

Εικόνα J

5. Σπρώξτε το πρόσθετο εξάρτημα ή/και το ακροφύσιο εδάφους στο ελεύθερο άκρο του σωλήνα προέκτασης.

Εικόνα K

Το πρόσθετο εξάρτημα συνδέθηκε.

Αποσύνδεση πρόσθετων εξαρτημάτων

1. Ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής για την ποσότητα ατμού στο πίσω μέρος. Ο μοχλός ατμού είναι κλειδωμένος.
2. Πιέστε το πλήκτρο απασφάλισης και αποσυναρμολογήστε τα εξαρτήματα.

Εικόνα N

Λειτουργία

Προσθήκη νερού

Το δοχείο νερού μπορείτε να το γεμίζετε οποιαδήποτε στιγμή.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Ζημιές στη συσκευή

Από ακατάλληλο νερό μπορούν να βουλώσουν τα ακροφύσια ή να προκληθεί ζημιά στην ένδειξη στάθμης νερού.

Μη χρησιμοποιείτε νερό συμπυκνώματος από στεγνωτήριο ρούχων.

Μη χρησιμοποιείτε συγκεντρωμένο βρόχινο νερό.

Μην προσθέτετε μέσα καθαρισμού ούτε άλλες πρόσθετες ουσίες (π.χ. αρώματα).

1. Προσθέστε στο δοχείο νερού μέχρι 1 l νερό βρύσης.

Εικόνα D

Ενεργοποίηση συσκευής

ΠΡΟΣΟΧΗ

Ζημιές στη συσκευή από λάθος ρυθμισμένη σκληρότητα νερού

Το φυσιγγίο αφαλάτωσης λειτουργεί σωστά μόνο όταν η συσκευή ρυθμιστεί σύμφωνα για την τοπική σκληρότητα του νερού. Αν η σκληρότητα νερού ρυθμιστεί λάθος, η συσκευή μπορεί να γεμίσει άλατα.

Πριν από την 1η λειτουργία ρυθμίστε τη συσκευή στην τοπική σκληρότητα νερού, βλ. Κεφάλαιο Ρύθμιση της σκληρότητας του νερού.

Υπόδειξη

Κατά την 1η παραγωγή ατμού μετά την αφαίρεση και τοποθέτηση του φυσιγγίου αφαλάτωσης ο ατμός μπορεί να είναι αδύνατος ή ανομοιόμορφος και μπορεί να εξέλθουν μεμονωμένες σταγόνες νερού. Η συσκευή χρειάζεται λίγο χρόνο προετοιμασίας ώστε το φυσιγγίο αφαλάτωσης να γεμίσει με νερό. Η ποσότητα ατμού που εξέρχεται αυξάνεται συνεχώς, μέχρι που μετά από 30 δευτερόλεπτα να φτάσει στη μέγιστη ποσότητα.

1. Τοποθετήστε τη συσκευή σε σταθερό δάπεδο.
2. Συνδέστε το φως στην πρίζα.

a Πιέστε το διακόπτη στο ON.




Εικόνα E

3. Η πράσινη ενδεικτική λυχνία θέρμανσης ανάβει. Μετά από 30 δευτερόλεπτα η συσκευή είναι έτοιμη για λειτουργία.

Εικόνα F

Ρύθμιση της παροχής ατμού

Ο διακόπτης επιλογής της ποσότητας ατμού ρυθμίζει την εξερχόμενη ποσότητα ατμού. Ο διακόπτης επιλογής έχει 3 θέσεις:

	Μέγιστη ποσότητα ατμού
	Μειωμένη ποσότητα ατμού
	Καθόλου ατμός - Ασφάλεια για παιδιά Υπόδειξη Σε αυτή τη θέση δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ο μοχλός ατμού.

1. Ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής στην απαιτούμενη ποσότητα ατμού.
2. Πιέστε τον μοχλό ατμού.
3. Πριν από τον καθαρισμό κατευθύνετε το πιστολέτο σε ένα πανί μέχρι που ο ατμός να αρχίσει να βγαίνει ομοιόμορφα.

Προσθήκη νερού

Σε περίπτωση έλλειψης νερού ανάβει σταθερά η κόκκινη ενδεικτική λυχνία έλλειψης νερού.

Για να υπάρχει σταθερή παραγωγή ατμού πρέπει να γεμίσετε με νερό μέσα από το καπάκι του φυσιγγίου ασφαλάτωσης. Κατά την προσθήκη νερού το φυσιγγίο ασφαλάτωσης παραμένει εγκαταστημένο στη συσκευή.

Υπόδειξη

Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με μια διάταξη προστασίας της αντλίας από ξηρή λειτουργία. Εάν η αντλία λειτουργήσει για μεγάλο διάστημα εν ξηρώ, π.χ. επειδή το φυσιγγίο ασφαλάτωσης δεν έχει τοποθετηθεί σωστά, η αντλία απενεργοποιείται και η κόκκινη ενδεικτική λυχνία έλλειψης νερού αναβοσβήνει.

Για να μπορεί να λειτουργήσει πάλι η συσκευή, θα πρέπει να την απενεργοποιήσετε και μετά να την ενεργοποιήσετε πάλι. Θα πρέπει επίσης να βεβαιωθείτε, ότι το φυσιγγίο είναι σωστά τοποθετημένο και ότι υπάρχει αρκετό νερό στο δοχείο νερού.

1. Γεμίστε το δοχείο νερού από το καπάκι του φυσιγγίου ασφαλάτωσης με νερό βρύσης μέχρι 1 l. Η κόκκινη ενδεικτική λυχνία έλλειψης νερού σβήνει.

Διακοπή λειτουργίας

Για να εξοικονομείτε ενέργεια σας συνιστούμε να απενεργοποιείτε τη συσκευή σε διαλείμματα λειτουργίας πάνω από 20 λεπτά.

1. Πιέστε το διακόπτη στο OFF.

Απενεργοποίηση συσκευής

1. Πιέστε το διακόπτη στο OFF.
Εικόνα O
Η συσκευή απενεργοποιείται.
2. Πατήστε τον μοχλό ατμού, μέχρι να πάψει να βγαίνει ατμός.
Εικόνα P
Ο ατμολέβητας είναι χωρίς πίεση.
3. Φέрте την ασφάλεια παιδιών προς τα πίσω (διακόπτης επιλογής ποσότητας ατμού).
Ο μοχλός ατμού είναι κλειδωμένος.
4. Αποσυνδέστε το φις από την πρίζα.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Ζημιές στη συσκευή από σήψη νερού

Εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιηθεί για περισσότερο από 2 μήνες, το νερό στο δοχείο μπορεί να παρουσιάσει σήψη.

Πριν από διαλείμματα λειτουργίας αδειάζετε το νερό από το δοχείο.

5. Αδειάστε το δοχείο νερού.

Εικόνα S

Αποθήκευση συσκευής

1. Τοποθετήστε τους σωλήνες επέκτασης στον μεγάλο συγκρατητήρα για εξαρτήματα.
2. Σπρώξτε το ακροφύσιο χειρός και το ακροφύσιο σημειακής δέσμης σε 1 σωλήνα επέκτασης το καθένα.
3. Συνδέστε τη μεγάλη κυκλική βούρτσα στο ακροφύσιο σημειακής δέσμης.
4. Τοποθετήστε τη μικρή κυκλική βούρτσα και τα ακροφύσια στον μεσαίο συγκρατητήρα για εξαρτήματα.
5. Κρεμάστε το ακροφύσιο δαπέδου στο στήριγμα στάθμευσης.
Εικόνα Q
6. Τυλίξτε τον εύκαμπτο σωλήνα ατμού γύρω από τους σωλήνες επέκτασης και τοποθετήστε το πιστολέτο ατμού στο ακροφύσιο δαπέδου.
Εικόνα R
7. Τυλίξτε το καλώδιο τροφοδοσίας γύρω από τους σωλήνες επέκτασης.
8. Φυλάξτε τη συσκευή σε ξηρό χώρο που προστατεύεται από τον παγετό.

Σημαντικές υποδείξεις για τη χρήση

Καθαρισμός δαπέδων

Πριν τη χρήση της συσκευής συνιστάται να σκουπίσετε το δάπεδο με απλή ή με ηλεκτρική σκούπα. Έτσι θα απομακρυνθούν από το δάπεδο οι ρύποι και τα ελεύθερα σωματίδια πριν τον υγρό καθαρισμό.

Φρεσκάρισμα υφασμάτων

Πριν από την κατεργασία με τη συσκευή, ελέγχετε πάντα την αντοχή των υφασμάτων σε σημεία που δεν είναι ορατά: Ψεκάστε με ατμό, στη συνέχεια αφήστε να στεγνώσει το ύφασμα και, τέλος, ελέγξτε εάν παρατηρούνται αλλαγές στο χρώμα ή στο σχήμα.

Καθαρισμός επενδεδυμένων ή βαμμένων επιφανειών

ΠΡΟΣΟΧΗ

Ζημιά στις επιφάνειες

Ο ατμός μπορεί να αποκαλλήσει κερί, λούστρο επίπλων, συνθετικές επιστρώσεις, χρώμα και περιμετρική ταινία από το πλάι.

Μη στρέψετε τον ατμό πάνω σε κολλημένες ακμές διότι μπορεί να αποκολληθεί η κολλημένη ταινία.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για τον καθαρισμό μη στεγανών δαπέδων από ξύλο ή παρκέ.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για τον καθαρισμό λουστραρισμένων ή επενδεδυμένων επιφανειών όπως π.χ. έπιπλα κουζίνας, πόρτες ή παρκέ.

1. Για τον καθαρισμό αυτών των επιφανειών ψεκάστε λίγο με ατμό ένα πανί και περάστε με αυτό την επιφάνεια.

Καθαρισμός γυάλινων επιφανειών

ΠΡΟΣΟΧΗ

Θραύση γυαλιού και ζημιές στην επιφάνεια

Ο ατμός μπορεί να προκαλέσει ζημιές σε στεγανοποιημένα σημεία στα πλαίσια παραθύρων.

Ακόμη σε χαμηλές εξωτερικές θερμοκρασίες μπορεί να προκαλέσει μηχανικές τάσεις στην επιφάνεια των υαλοπινάκων με συνέπεια τη θραύση.

Μην στρέψετε τη δέσμη ατμού πάνω σε στεγανά σημεία του πλαισίου του παραθύρου.

Σε περίπτωση χαμηλής εξωτερικής θερμοκρασίας θερμάνετε τα τζάμια των παραθύρων, περνώντας ελαφρά με ατμό αλόκληρη τη γυάλινη επιφάνεια.

- Καθαρίζετε τα τζάμια με το ακροφύσιο χειρός και την ειδική επένδυση. Για την απομάκρυνση του νερού, χρησιμοποιήστε έναν υαλοκαθαριστήρα ή σκουπίστε τις επιφάνειες μέχρι να στεγνώσουν.

Χρήση των εξαρτημάτων

Πιστολέτο ατμού

Το πιστολέτο ατμού μπορεί να χρησιμοποιείται χωρίς εξαρτήματα στους παρακάτω τομείς:

- Για αφαίρεση ελαφρών τοσακωμάτων από κρεμασμένα ρούχα: Ψεκάστε το ρούχο με ατμό από απόσταση 10-20 cm.
- Για υγρό σκούπισμα σκόνης: Ψεκάστε λίγο ατμό σε ένα πανί και περάστε με αυτό τα έπιπλα.

Ακροφύσιο σημειακής δέσμης

Το ακροφύσιο σημειακής δέσμης ενδείκνυται ιδιαίτερα για τον καθαρισμό σημείων, αρμών, εξαρτημάτων, αποχετεύσεων, νιπτήρων, τουαλετών, στοριών ή σωμάτων καλοριφέρ με δύσκολη πρόσβαση. Όσο πιο κοντά στο λερωμένο σημείο βρίσκεται το ακροφύσιο ψεκασμού σημείου, τόσο αποτελεσματικότερη είναι η καθαριστική δράση, επειδή η θερμοκρασία και ο ατμός στο σημείο εξόδου του ακροφυσίου είναι ισχυρότερα. Πριν τον καθαρισμό με ατμό, μπορείτε να αφαιρέσετε τα επίμονα άλατα με ένα κατάλληλο καθαριστικό μέσο. Αφήστε το καθαριστικό να δράσει για περίπου 5 λεπτά και κατόπιν χρησιμοποιήστε ατμό.

1. Σπρώξτε το ακροφύσιο σημειακής δέσμης πάνω στο πιστολέτο ατμού.

Εικόνα Η

Στρογγυλή βούρτσα (μικρή)

Η μικρή στρογγυλή βούρτσα ενδείκνυται για τον καθαρισμό σκληρών ακαθαρσιών. Με βούρτσισμα μπορείτε να απομακρύνετε ευκολότερα τους επίμονους ρύπους.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Ζημιά στις επιφάνειες

Η βούρτσα μπορεί να προκαλέσει γρατσουνιές σε ευαίσθητες επιφάνειες.

Ακατάλληλο για τον καθαρισμό ευαίσθητων επιφανειών.

1. Τοποθετήστε τη μικρή στρογγυλή βούρτσα στο ακροφύσιο σημειακής δέσμης.

Εικόνα Ι

Στρογγυλή βούρτσα (μεγάλη)

Η μεγάλη στρογγυλή βούρτσα ενδείκνυται για τον καθαρισμό μεγάλων στρογγυλεμένων επιφανειών, π.χ. νιπτήρες, ντουζιέρες, μπανιέρες, νεροχύτες.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Ζημιά στις επιφάνειες

Η βούρτσα μπορεί να προκαλέσει γρατσουνιές σε ευαίσθητες επιφάνειες.

Ακατάλληλο για τον καθαρισμό ευαίσθητων επιφανειών.

1. Τοποθετήστε τη μεγάλη στρογγυλή βούρτσα στο ακροφύσιο σημειακής δέσμης.

Εικόνα Ι

Ακροφύσιο μεγάλης ισχύος

Το ακροφύσιο μεγάλης ισχύος ενδείκνυται για τον καθαρισμό επίμονων ρύπων, για φύσημα γωνιών, αρμών κτλ.

1. Τοποθετήστε το ακροφύσιο μεγάλης ισχύος πάνω στο ακροφύσιο σημειακής δέσμης όπως και με τη στρογγυλή βούρτσα.

Εικόνα Ι

Ακροφύσιο χειρός

Το ακροφύσιο χειρός ενδείκνυται για τον καθαρισμό μικρών επιφανειών, ντουζιερών και καθρεφτών.

1. Όπως το ακροφύσιο σημειακής δέσμης σπρώξτε το ακροφύσιο χειρός πάνω στο πιστολέτο ατμού.

Εικόνα Η

2. Τραβήξτε την επένδυση πάνω από το ακροφύσιο χειρός.

Ακροφύσιο δαπέδου

Το ακροφύσιο δαπέδου ενδείκνυται για τον καθαρισμό επιστρώσεων τοίχων και δαπέδων που πλένονται, π.χ. δάπεδα από πέτρα, πλακίδια και PVC.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Ζημιές από τη δράση του ατμού

Η ζέση και η διαρκής υγρασία μπορούν να προκαλέσουν ζημιά.

Πριν από τη χρήση ελέγχετε την ανθεκτικότητα στη θερμότητα και την επίδραση του ατμού σε ένα κρυφό σημείο με μικρή ποσότητα ατμού.

Υπόδειξη

Τα υπολείμματα του απορρυπαντικού ή των γαλακτωμάτων καθαρισμού στην υπό καθαρισμό επιφάνεια, μπορούν να προκαλέσουν γραμμώσεις κατά τον καθαρισμό με ατμό, οι οποίες, όμως, εξαφανίζονται με την επανειλημμένη εφαρμογή.

Πριν τη χρήση της συσκευής συστατά να σκουπίσετε το δάπεδο με απλή ή με ηλεκτρική σκούπα. Έτσι θα απομακρυνθούν από το δάπεδο οι ρύποι και τα ελεύθερα σωματίδια πριν τον υγρό καθαρισμό. Σε πολύ λερωμένες επιφάνειες πρέπει να προχωρείτε αργά, ώστε ο ατμός να μπορεί να επιδρά για περισσότερη ώρα.

1. Συνδέστε το σωλήνα προέκτασης με το πιστολέτο ψεκασμού.

Εικόνα J

2. Σπρώξτε το ακροφύσιο δαπέδου στο σωλήνα προέκτασης.

Εικόνα Κ

3. Στερεώστε το πανί δαπέδου στο ακροφύσιο δαπέδου.

a Τοποθετήστε το πανί δαπέδου στο δάπεδο με τις αυτοκόλλητες ταινίες προς τα πάνω.

b Περάστε το ακροφύσιο δαπέδου με λίγη πίεση πάνω στο πανί δαπέδου.

Εικόνα Λ

Το πανί δαπέδου συγκρατείται αυτόνομα στο ακροφύσιο δαπέδου με τα αυτοκόλλητα.

Αφαίρεση πανιού δαπέδου

1. Με ένα πόδι συγκρατήστε την άκρη του πανιού δαπέδου και σηκώστε το ακροφύσιο δαπέδου προς τα πάνω.

Εικόνα Λ

Υπόδειξη

Στην αρχή η αυτοκόλλητη ταινία του πανιού δαπέδου είναι ακόμη πολύ δυνατή και αφαιρείται δύσκολα από το ακροφύσιο δαπέδου. Μετά από πολλές χρήσεις και μετά το πλύσιμο του πανιού δαπέδου μπορεί αυτό να βγαίνει εύκολα από το ακροφύσιο δαπέδου και έχει τη σωστή πρόσφυση.

Φύλαξη ακροφυσίου δαπέδου

- Κατά τις διακοπές από την εργασία, αναρτήστε το ακροφύσιο δαπέδου στο στήριγμα φύλαξης.

Εικόνα Q

Μπεκ τζαμιών

Για εύκολο και ενδελεχή καθαρισμό τζαμιού, παραθύρων και καθρεπτιών.

Ο ομοιόμορφος ψεκασμός με ατμό των υαλοπινάκων πραγματοποιείται μέσω του ανοίγματος εξόδου ατμού.

- Σπρώξτε το μπεκ τζαμιών με βάση το ακροφύσιο σημειακής δέσμης πάνω στο πιστολέτο ατμού.
Εικόνα H
- Χρησιμοποιήστε το λαστιχένιο χείλος του ακροφυσίου για να τραβήξετε τις γυάλινες επιφάνειες σε λωρίδες από πάνω προς τα κάτω.
- Μετά από κάθε λωρίδα, σκουπίστε το λαστιχένιο χείλος και στεγνώστε με ένα πανί το κάτω άκρο του παραθύρου.

Εξάρτημα χαλιών

Με το εξάρτημα χαλιών μπορείτε να φρεσκάρετε χαλιά και μοκέτες.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Ζημιές στο εξάρτημα χαλιών και στο χαλί ή τη μοκέτα

Οι ακαθαρσίες στο εξάρτημα χαλιών καθώς και ζεστη και υγρασία μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στα χαλιά και τις μοκέτες.

Γι αυτό πριν από τη χρήση ελέγχετε την ανθεκτικότητα στη θερμότητα και την επίδραση του ατμού στο χαλί σε ένα κρυφό σημείο με μικρή ποσότητα ατμού.

Τηρείτε τις υποδείξεις καθαρισμού των κατασκευαστών των χαλιών.

Βεβαιωθείτε πως πριν τη χρήση του εξαρτήματος χαλιών από το χαλί αφαιρέθηκαν σκόνη και λεκέδες. Πριν από τη χρήση και κατά τα διαλείμματα λειτουργίας αφαιρείτε τυχόν σχηματισμένο νερό (από συμπύκνωση) με εξάτμιση σε μια απορροή (χωρίς πανί δαπέδου / με πρόσθετο εξάρτημα).

Χρησιμοποιείτε το εξάρτημα χαλιών μόνο με πανί δαπέδου στο ακροφύσιο δαπέδου.

Κατά τη χρήση του εξαρτήματος χαλιών κάντε καθαρισμό με ατμό σε χαμηλή βαθμίδα.

Μην κατευθύνετε τον ατμό συνεχώς σε ένα σημείο (το πολύ 5 δευτερόλεπτα), ώστε να μην προκληθεί έντονη ύγρανση με κίνδυνο ζημιές από την επίδραση της θερμοκρασίας.

Μην χρησιμοποιείτε το εξάρτημα χαλιών σε χαλιά με παχύ πέλος.

Στερέωση του εξαρτήματος χαλιού στο ακροφύσιο δαπέδου

- Στερεώστε το πανί στο ακροφύσιο δαπέδου, βλ. κεφάλαιο Ακροφύσιο δαπέδου.
Εικόνα L
- Περάστε το ακροφύσιο δαπέδου με λίγη πίεση μέσα στο εξάρτημα χαλιών και ασφαλίστε.
Εικόνα M
- Αρχίστε τον καθαρισμό του χαλιού.

Αφαίρεση εξαρτήματος ταπίτων από το ακροφύσιο δαπέδου

ΠΡΟΣΟΧΗ

Εγκαύματα στα πόδια

Το εξάρτημα χαλιών μπορεί να ζεσταθεί πολύ κατά τη χρήση ατμού.

Μη λειτουργείτε και μην αφαιρείτε το εξάρτημα χαλιών ξυπόλυτοι ή με ανοιχτά πόδια.

Λειτουργείτε και αφαιρείτε το εξάρτημα χαλιών μόνο φορώντας κατάλληλα υποδήματα.

- Με την άκρη του υποδήματος πιέστε προς τα κάτω τη γλώσσα του εξαρτήματος χαλιών.
- Σηκώστε προς τα πάνω το ακροφύσιο δαπέδου.

Εικόνα M

Φροντίδα και συντήρηση

Εκκένωση του δοχείου νερού

ΠΡΟΣΟΧΗ

Ζημιές στη συσκευή από σήψη νερού

Εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιηθεί για περισσότερο από 2 μήνες, το νερό στο δοχείο μπορεί να παρουσιάσει σήψη.

Πριν από διαλείμματα λειτουργίας αδειάζετε το νερό από το δοχείο.

- Πιέστε το διακόπτη στο OFF.
Η συσκευή απενεργοποιείται.
- Αποσυνδέστε το φιν από την πρίζα.
- Βγάλτε τα πρόσθετα εξαρτήματα από τις υποδοχές τους.
- Αφαιρέστε το φυσιγγίο αφαλάτωσης από τη συσκευή.
- Αδειάστε το δοχείο νερού.

Εικόνα S

Αντικατάσταση φυσιγγίου αφαλάτωσης

ΠΡΟΣΟΧΗ

Ζημιές στη συσκευή και μειωμένη διάρκεια ζωής

Αν δεν τηρούνται τα διαστήματα αντικατάστασης του φυσιγγίου αφαλάτωσης (ενδεικτική λυχνία) μπορεί να προκληθούν ζημιές στη συσκευή και να μειωθεί η διάρκεια ζωής της συσκευής.

Τηρείτε τα διαστήματα αντικατάστασης (ενδεικτική λυχνία).

Υπόδειξη

Τα διαστήματα αντικατάστασης εξαρτώνται από την τοπική σκληρότητα του νερού. Στις περιοχές με σκληρό νερό (π.χ. III/IV), τα διαστήματα αντικατάστασης είναι πιο συχνά από ότι στις περιοχές που έχουν μαλακό νερό (π.χ. I/II).

Ενδεικτική λυχνία στο τέλος του χρόνου λειτουργίας

Η απαιτούμενη αντικατάσταση του φυσιγγίου υποδηλώνεται από την "Ενδεικτική λυχνία αντικατάστασης φυσιγγίου" ως εξής:

- 2 ώρες πριν τη λήξη του χρόνου λειτουργίας, η ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει.
- 1 ώρα πριν τη λήξη του χρόνου λειτουργίας, η ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει πιο γρήγορα.
- Όταν ο χρόνος λειτουργίας του φυσιγγίου αφαλάτωσης λήξει, η ενδεικτική λυχνία ανάβει σταθερά και η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα, προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν βλάβη.

Τοποθέτηση φυσιγγίου αφαλάτωσης

ΠΡΟΣΟΧΗ

Ζημιές στη συσκευή

Από τη χρήση ενός μεταχειρισμένου φυσιγγίου αφαλάτωσης μπορεί να προκληθεί ζημιά στη συσκευή. Εργαστείτε προσεκτικά για να αποφύγετε τυχόν μπέρδεμα των φυσιγγίων.

Υπόδειξη

Κατά την 1η παραγωγή ατμού μετά την αφαίρεση και τοποθέτηση του φυσιγγίου αφαλάτωσης ο ατμός μπορεί να είναι αδύνατος ή ανομοιόμορφος και μπορεί να είναι εξέλιθον μεμονωμένες σταγόνες νερού. Η συσκευή χρειάζεται λίγο χρόνο προετοιμασίας ώστε το φυσιγγίο αφαλάτωσης να γεμίσει με νερό. Η ποσότητα ατμού που εξέρχεται αυξάνεται συνεχώς, μέχρι που μετά από 30 δευτερόλεπτα να φτάσει στη μέγιστη ποσότητα.

1. Πιέστε τον διακόπτη στο OFF.
Η συσκευή απενεργοποιείται.
2. Αφαιρέστε το φυσιγγίο αφαλάτωσης.
3. Τοποθετήστε νέο φυσιγγίο αφαλάτωσης.
4. Πιέστε τον διακόπτη στο ON.
Η συσκευή ενεργοποιείται.
5. Κρατήστε πατημένο το κουμπί RESET για 4 δευτερόλεπτα.
Η ενδεικτική λυχνία "Αντικατάσταση φυσιγγίου αφαλάτωσης" θα σβήσει και ο χρόνος λειτουργίας του φυσιγγίου θα αρχίσει εκ νέου.
6. Αφήστε τη συσκευή να προθερμανθεί.
7. Για να εξεραρώσετε το φυσιγγίο αφαλάτωσης κρατήστε πατημένο τον μοχλό ατμού για 30 δευτερόλεπτα.

Ρύθμιση της σκληρότητας του νερού

ΠΡΟΣΟΧΗ

Ζημιές στη συσκευή από άλατα

Χωρίς φυσιγγίο αφαλάτωσης και με λάθος ρυθμισμένη σκληρότητα νερού, η συσκευή μπορεί να γεμίσει άλατα. Να εργάζεστε πάντα με φυσιγγίο αφαλάτωσης. Ρυθμίστε τη συσκευή στην τρέχουσα σκληρότητα νερού. Πριν από τη χρήση της συσκευής σε μια περιοχή με διαφορετική σκληρότητα νερού (π.χ. έπειτα από μετακόμιση), ρυθμίστε στην τοπική σκληρότητα νερού.

Υπόδειξη

Οι αρμόδιες αρχές ή οι εταιρείες υδάτων δίνουν πληροφορίες σχετικά με τη σκληρότητα του νερού της βρύσης.

Η σκληρότητα νερού ρυθμίζεται από το πλήκτρο RESET. Η ρύθμιση της σκληρότητας νερού παραμένει αποθηκευμένη, έως ότου πραγματοποιηθεί μια νέα ρύθμιση (π.χ. έπειτα από μετακόμιση). Η συσκευή είναι ρυθμισμένη από το εργοστάσιο στην υψηλότερη σκληρότητα νερού (Βαθμίδα IV). Η συσκευή δείχνει τη ρυθμισμένη σκληρότητα νερού με αναλαμπές.

Βαθμοί σκληρότητας νερού και παλμοί αναλαμπής

Σκληρότητα νερού	°dH	mmol/l	Αριθμός παλμών αναλαμπής	Απόσταση παλμών αναλαμπής
I μαλακό	0-7	0-1.3	1x	4
II μέτριο	7-14	1,3-2.5	2x	δευτερόλεπτα
III σκληρό	14-21	2,5-3.8	3x	
IV πολύ σκληρό	>21	>3,8	4x	

Υπόδειξη

Η δράση του φυσιγγίου αφαλάτωσης ενεργοποιείται μόλις η συσκευή γεμίσει με νερό και τεθεί σε λειτουργία. Τα άλατα του νερού δεσμεύονται από τους κόκκους του φυσιγγίου αφαλάτωσης. Δεν χρειάζονται πρόσθετα μέτρα αφαίρεσης αλάτων.

Υπόδειξη

Οι κόκκοι του φυσιγγίου μπορεί να αλλάξουν χρώμα κατά την επαφή με το νερό. Αυτό εξαρτάται από την

περιεκτικότητα του νερού σε μέταλλα. Αυτός ο αποχρωματισμός είναι ακίνδυνος και δεν επηρεάζει αρνητικά τη συσκευή, τις εργασίες καθαρισμού ή τη λειτουργία του φυσιγγίου αφαλάτωσης.

Υπόδειξη

Κατά τη ρύθμιση μη διακόψετε για περισσότερο από 15 δευτερόλεπτα, επειδή η συσκευή θα ρυθμιστεί αυτόματα στην τελευταία επιλεγμένη σκληρότητα νερού ή στην υψηλότερη εφικτή σκληρότητα νερού, η οποία ισχύει κατά την πρώτη ενεργοποίηση.

1. Βάλτε το ρευματόληπτη στην πρίζα.
2. Βεβαιωθείτε πως η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
3. Πατήστε το κουμπί RESET και κρατήστε το πατημένο ενώ ενεργοποιείτε τη συσκευή.

Εικόνα G

Έπειτα από 2 δευτερόλεπτα αρχίζει να αναβοσβήνει η ενδεικτική λυχνία και ανάλογα με τον αριθμό των παλμών υποδηλώνει την τρέχουσα ρύθμιση σκληρότητας νερού.

4. Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί RESET για να αλλάξετε το επίπεδο σκληρότητας του νερού.

Υπόδειξη

Εάν πατήσετε το κουμπί RESET, δεν εμφανίζεται ο παλμός αναλαμπής για το επίπεδο σκληρότητας νερού.

5. Αφήστε το πλήκτρο RESET.
Εμφανίζεται ο παλμός αναλαμπής για τη ρυθμισμένη σκληρότητα νερού.
6. Εάν είναι απαραίτητο, επαναλάβετε τη διαδικασία έως ότου επιτευχθεί το επιθυμητό επίπεδο σκληρότητας νερού.
7. Κρατήστε πατημένο το κουμπί RESET για 3 δευτερόλεπτα για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση σκληρότητας νερού.
Η λυχνία ένδειξης για τη σκληρότητα του νερού ανάβει.

Φροντίδα των εξαρτημάτων

(Πρόσθετα εξαρτήματα - ανάλογα την παραγγελία)

Υπόδειξη

Τα πανιά μικροίνων δεν είναι κατάλληλα για στεγνωτήριο ρούχων.

Υπόδειξη

Για ιδανική απόδοση καθαρισμού, συνιστούμε να πλένετε τα πανιά στο πλυντήριο μία φορά πριν από την πρώτη χρήση.

Για το πλύσιμο τηρείτε τις υποδείξεις που βρίσκονται στο σημείωμα πλύσης. Μη χρησιμοποιείτε μαλακτικά, ώστε να διατηρηθεί η καλή απορροφητικότητα των πανιών.

1. Τα πανιά διατέδου και οι επενδύσεις πλένονται στο πλυντήριο το πολύ στους 60 °C.

Αντιμετώπιση βλαβών

Οι βλάβες οφείλονται συχνά σε ασήμαντες αιτίες, τις οποίες μπορείτε να αντιμετωπίσετε μόνοι σας με τη βοήθεια του ακολούθου πίνακα. Σε περίπτωση αμφιβολίας ή σε περίπτωση βλάβης που δεν αναφέρεται εδώ παρακαλούμε να απευθύνεστε στο εξουσιοδοτημένο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και εγκαύματος

Όσο η συσκευή είναι συνδεδεμένη στο ηλεκτρικό ρεύμα ή αν δεν έχει κρυώσει ακόμη η αντιμετώπιση βλαβών είναι επικίνδυνη υπόθεση.

Αποσυνδέστε το φως από την πρίζα.

Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει.

Η ενδεικτική λυχνία έλλειψης νερού αναβοσβήνει κόκκινη

Η διάταξη προστασίας της αντλίας από ξηρή λειτουργία είναι ενεργοποιημένη.

1. Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε πάλι τη συσκευή.
2. Βεβαιωθείτε, ότι το φυσιγγίο αφαλάτωσης έχει τοποθετηθεί σωστά και ότι στο δοχείο υπάρχει αρκετό νερό.

Η ενδεικτική λυχνία έλλειψης νερού ανάβει σταθερά κόκκινη

Το δοχείο νερού είναι άδειο.

1. Γεμίστε το δοχείο νερό, βλ. κεφάλαιο *Προσθήκη νερού*.

Ο μοχλός ατμού δεν μπορεί να πατηθεί

Ο μοχλός ατμού είναι κλειδωμένο με την ασφάλεια για παιδιά.

- Ρυθμίστε την ασφάλεια για παιδιά (τον διακόπτη επιλογής για την ποσότητα ατμού) στο εμπρός μέρος.
Ο μοχλός ατμού είναι ξεκλειδωτός.

Καθόλου / λίγος ατμός, αν και υπάρχει αρκετό νερό στο δοχείο

Δεν υπάρχει ή δεν έχει τοποθετηθεί σωστά το φυσιγγίο αφαλάτωσης.

- Τοποθετήστε φυσιγγίο αφαλάτωσης ή αντίστοιχα βάλτε το σωστά.

Το φυσιγγίο αφαλάτωσης αφαιρέθηκε κατά τη διάρκεια προσθήκης νερού.

- Κατά την πλήρωση αφήνετε το φυσιγγίο αφαλάτωσης στη συσκευή.

Τοποθετήθηκε νέο φυσιγγίο αφαλάτωσης.

- Κρατήστε συνεχώς πατημένο τον μοχλό ατμού. Μετά από 30 δευτερόλεπτα είναι διαθέσιμος ατμός με πλήρη ισχύ.

Η κόκκινη ενδεικτική λυχνία "Αντικατάσταση φυσιγγίου αφαλάτωσης" ανάβει / αναβοσβήνει

Ο χρόνος λειτουργίας του φυσιγγίου αφαλάτωσης τελειώνει σε λίγο.

- Τοποθετήστε το νέο φυσιγγίο αφαλάτωσης και μηδενίστε την ένδειξη συντήρησης, βλ. Κεφάλαιο *Αντικατάσταση φυσιγγίου αφαλάτωσης*.

Μετά την αντικατάσταση του φυσιγγίου αφαλάτωσης δεν πιέστηκε το πλήκτρο RESET.

- Μετά την τοποθέτηση του φυσιγγίου πιέστε το πλήκτρο RESET για 4 δευτερόλεπτα, βλ. Κεφάλαιο *Αντικατάσταση φυσιγγίου αφαλάτωσης*.

Η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα

Ο χρόνος λειτουργίας του φυσιγγίου αφαλάτωσης έχει εξαντληθεί

- Τοποθετήστε το νέο φυσιγγίο αφαλάτωσης και μηδενίστε την ένδειξη συντήρησης, βλ. Κεφάλαιο *Αντικατάσταση φυσιγγίου αφαλάτωσης*.

Μετά την αντικατάσταση του φυσιγγίου αφαλάτωσης δεν πιέστηκε το πλήκτρο RESET.

- Μετά την τοποθέτηση του φυσιγγίου πιέστε το πλήκτρο RESET για 4 δευτερόλεπτα, βλ. Κεφάλαιο *Αντικατάσταση φυσιγγίου αφαλάτωσης*.

Τεχνικά στοιχεία

Ηλεκτρική σύνδεση

Τάση	V	220-240
Φάση	~	1
Συχνότητα	Hz	50-60
Βαθμός προστασίας		IPX4
Κατηγορία προστασίας	I	
Στοιχεία ισχύος		

Θερμαντική ισχύς	W	1900
Μέγιστη πίεση λειτουργίας	MPa	0,35
Χρόνος προθέρμανσης	Δευτερόλεπτα	30
Ατμός διαρκείας	g/min	40
Μέγιστη δέσμη ατμού	g/min	100
Ποσότητα πλήρωσης		
Δοχείο νερού	l	1,0
Διαστάσεις και βάρη		
Βάρος (χωρίς παρελκόμενα)	kg	3,2
Μήκος	mm	360
Πλάτος	mm	236
Ύψος	mm	252

Με την επιφύλαξη τεχνικών αλλαγών.

Содержание

Общие указания	151
Использование по назначению	151
Защита окружающей среды.....	151
Принадлежности и запасные части	152
Комплект поставки	152
Гарантия	152
Предохранительные устройства	152
Описание устройства	152
Первый ввод в эксплуатацию	153
Монтаж	153
Эксплуатация	153
Важные указания по применению	154
Использование принадлежностей.....	155
Уход и техническое обслуживание.....	156
Помощь при неисправностях	157
Технические характеристики	158

Общие указания



Перед первым применением устройства ознакомиться с данной оригинальной инструкцией по эксплуатации и прилагаемыми указаниями по технике безопасности. Действовать в соответствии с ними. Сохранять обе брошюры для дальнейшего пользования или для следующего владельца.

Использование по назначению

Устройство предназначено только для использования в домашнем хозяйстве. Устройство предназначено для очистки паром и может использоваться с подходящими принадлежностями в соответствии с описанием в данной инструкции по эксплуатации. Моющие средства не требуются. Необходимо соблюдать указания по технике безопасности.

Защита окружающей среды



Упаковочные материалы поддаются вторичной переработке. Упаковку необходимо утилизировать без ущерба для окружающей среды.



Электрические и электронные устройства часто содержат ценные материалы, пригодные для вторичной переработки, и зачастую такие компоненты, как батареи, аккумуляторы или масло, которые при



THANK YOU!
MERCI! DANKE! ¡GRACIAS!



Registrieren Sie Ihr Produkt und profitieren Sie von vielen Vorteilen.

Register your product and benefit from many advantages.

Enregistrez votre produit et bénéficiez de nombreux avantages.

Registre su producto y aproveche de muchas ventajas.

www.kaercher.com/welcome



Bewerten Sie Ihr Produkt und sagen Sie uns Ihre Meinung.

Rate your product and tell us your opinion.

Évaluer votre produit et dites-nous votre opinion.

Reseñe su producto y díganos su opinión.



www.kaercher.com/dealersearch

Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28-40
71364 Winnenden (Germany)

